

radarcan®

---

***PREMIUM RODENT / ROACH / BAT PRO REPELLER***  
***R-301***

---

INSTRUCTIONS FOR USE (EN · ES · PT · DE · FR · IT)



**INSONUERIT 3.0®**  
**TECHNOLOGY**



MADE  
IN THE EU



115/240V (60/50Hz)  
4/10W



INDOOR  
USE 500m<sup>2</sup>



OUTDOOR  
USE 100m<sup>2</sup>



MAX. COVERAGE  
5382 SQ. FT.



WARRANTY  
UP TO 5 YEARS

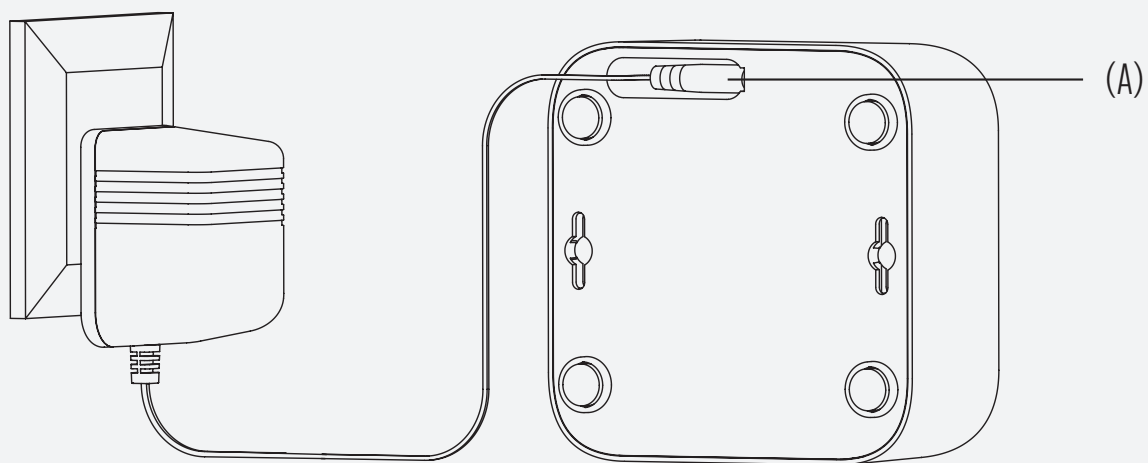
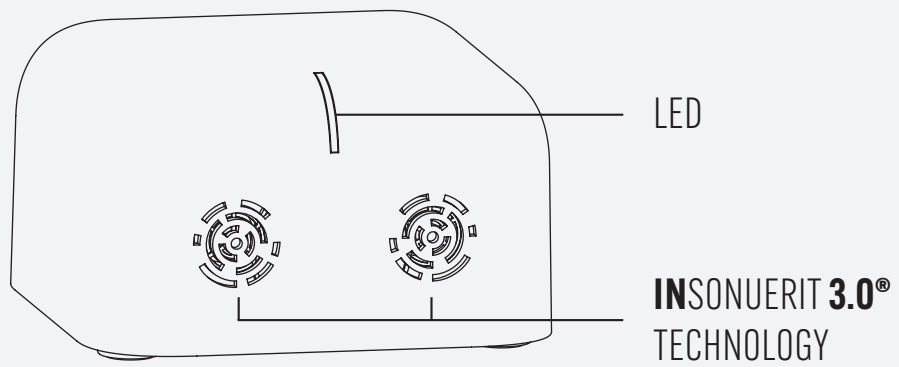


## **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS. WARNING.**

When using electric appliances, basic precautions should always be followed, including the following:

- a) Read all the instructions before using the appliance.
- b) To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when appliance is used near children.
- c) Do not contact moving parts.
- d) Only use attachments recommended or sold by the manufacturer.
- e) Do not use outdoors.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**



# RODENT / ROACH / BAT PRO REPELLER R-301

## INSTRUCTIONS FOR USE

This device helps to prevent and protect your home or industry from rodents, roaches and bats by the INSonuerit 3.0® technology based on the use of specific ultrasound frequencies studied to find a natural method of protection.

- No refills are required. Free of chemicals. Practical, safe, noiseless and odorless.
- Harmless to people and pets.
- For indoor use at home, in shops, offices, etc. For other applications visit our website [www.radarcan.com](http://www.radarcan.com).
- Get five-year warranty.

1. Plug the power supply element into the back of the device (a). Point the front part of the device toward the area you wish to protect, making sure that there are no obstacles, such as walls, bushes, furniture, windows, etc., placed in the way. Do not obstruct the front part of the device. Be sure it is in a free space so that the ultrasound waves are effectively dispersed. Protect the device from rain and any direct contact with water.
2. Plug the power supply element into an electric outlet. The light indicator will display a green light.
3. Do not use the **RODENT / ROACH / BAT PRO REPELLER** with other systems using poisons or traps, as their effects work against each other (repulsion vs. attraction).
4. It may take up to 3 weeks, once the device is in constant use, for the rats, mice, cockroaches or bats to totally disappear.
5. Should you notice an increased presence of roaches in the first few days of using the device, it is likely because they are abandoning the residence.
6. Recommendations:
  - a) Leave the device permanently plugged in even after the rats, mice, cockroaches and bats have disappeared, as a preventive measure.
  - b) If you have a rodent as a pet, do not place the **RODENT / ROACH / BAT PRO REPELLER** in the same room, so as not to disturb or alarm your pet.
  - c) If there are rodents or cockroaches inside a false ceiling, place the **RODENT / ROACH / BAT PRO REPELLER** inside that space.

**FOR OUTDOOR USE: PROTECT THE DEVICE AND THE POWER SUPPLY FROM RAIN AND ANY DIRECT CONTACT WITH WATER.**

**WARRANTY.** THIS WARRANTY DOES NOT AFFECT YOUR LEGAL RIGHTS. RADARCAN® does not warranty a 100% effective shield against the spread of diseases that the animal could be infected. Your RADARCAN® product is guaranteed against defects in materials and manufacture for the period of time established by legislation in the country and/or state of sale of the product (see warranty. [radarcan.com](http://radarcan.com)), or for five years if it is registered, from the purchase date. RADARCAN® will only be responsible for the repair or replacement if valid proof of purchase (e.g. paid receipt) is presented which demonstrates that the day of the service claim is within the validity period of the warranty. The warranty does not cover those products and/

or parts of products that are subjected to wear and tear that can be considered material that naturally deteriorates over time. The warranty is not valid if the defect is due to damage caused by incorrect use of the product or improper maintenance, or if it has been repaired or modified by personnel not authorized by RADARCAN®. For further information, please read the terms and conditions to the warranty that will be applied in each country or state where the product is purchased at: [warranty.radarcan.com](http://warranty.radarcan.com). See [support.radarcan.com](http://support.radarcan.com) in case of doubt.

### TERMS OF USAGE AND LIMITATION OF LIABILITY.

The inappropriate usage of this product could bring you unexpected results. Moreover could result in violation of the laws of your country. - This device is not destined to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capacities, or those with no experience or knowledge of its use, except when supervised by someone responsible for their safety. Children must be supervised to assure that they will not play with the unit. - Read the complete terms of use and limitation of liability at "Terms of Use" in [www.radarcan.com](http://www.radarcan.com).

**EXTENSION OF RADARCAN® WARRANTY.** Register the device at: [warranty.radarcan.com](http://warranty.radarcan.com) and you will obtain a five-year warranty for the product. For more information, see: Registry Terms and Conditions at: [warranty.radarcan.com](http://warranty.radarcan.com).

# ANTIROEDORES / CUCARACHAS / MURCIÉLAGOS PRO R-301

## INSTRUCCIONES DE USO

Este dispositivo le ayuda a prevenir y a proteger su hogar o industria de los roedores, las cucarachas y los murciélagos con la tecnología INSonuerit 3.0® basada en el uso de determinadas frecuencias de ultrasonidos estudiadas para hallar un método natural de protección.

- Sin productos químicos ni recambios. Práctico, seguro, silencioso y sin olores.
- Inofensivo para las personas y los animales domésticos.
- Para uso en interiores de hogares, tiendas, oficinas, etc. Para otras aplicaciones visite nuestra web [www.radarcan.com](http://www.radarcan.com).
- Extensión de garantía a cinco años gratuita.

1. Conecte el alimentador suministrado al dispositivo por su parte inferior (a). Dirija la parte frontal del dispositivo hacia la zona que quiera proteger, teniendo en cuenta que entre el ANTIROEDORES / CUCARACHAS / MURCIÉLAGOS PRO y su área de acción no interfiera ningún obstáculo como paredes, muros, setos, muebles, cristales, etc. Evite obstruir la parte frontal por donde emite los ultrasonidos. Colóquelo en zonas despejadas de mobiliario para obtener una mejor dispersión de los ultrasonidos. Protéjalo de la lluvia y de la acción directa del agua.
2. Conecte el alimentador a la red eléctrica y se encenderá el indicador luminoso en color verde.
3. No combine el uso de este ANTIROEDORES / CUCARACHAS / MURCIÉLAGOS PRO con sistemas de eliminación mediante venenos o trampas, ya que sus efectos son contrarios (repulsión frente atracción).
4. Para obtener la total desaparición de las ratas, ratones, cucarachas o murciélagos pueden ser necesarias hasta 3 semanas de uso continuo.
5. En el caso de presencia de cucarachas, su posible incremento durante los primeros días de uso del dispositivo indica que éstas abandonan su escondrijo para huir de su área de acción.
6. Recomendaciones:
  - a) Déjelo conectado permanentemente, incluso después de que las ratas, ratones, cucarachas o murciélagos hayan desaparecido, como medida preventiva.
  - b) En caso de tener un roedor como mascota y para evitarle molestias, no lo ubique en la misma estancia que el ANTIROEDORES / CUCARACHAS / MURCIÉLAGOS PRO.
  - c) En caso de presencia de roedores o cucarachas en el interior de un falso techo coloque el ANTIROEDORES / CUCARACHAS / MURCIÉLAGOS PRO en su interior.

**PARA USO EN EXTERIORES: PROTEGER EL DISPOSITIVO Y EL ALIMENTADOR DE LA LLUVIA Y DE LA ACCIÓN DIRECTA DEL AGUA.**

**GARANTÍA.** ESTA GARANTÍA NO AFECTA A SUS DERECHOS LEGALES. Desde RADARCAN® no garantizamos que el dispositivo proporcione un escudo 100% eficaz frente al contagio de enfermedades de las que el animal en cuestión pueda ser portador. Su producto RADARCAN® está garantizado frente a defectos de materiales y mano de obra durante el período de garantía según legislación en el país donde se realiza la compra del producto (consultar en [warranty.radarcan.com](http://warranty.radarcan.com)) o durante cinco años, si el producto está registrado a partir de la fecha de compra. RADARCAN® sólo se hará cargo de la reparación o sustitución en caso de que se presente una prueba convincente; recibo de compra, factura, que demuestre

que el día en que se reclama el servicio está dentro del período de garantía. La garantía no cubre aquellos productos y/o piezas de los productos que estén sujetos a desgastes, que se puedan considerar piezas consumibles por su naturaleza. La garantía no es válida si el defecto es debido a daños causados por un uso incorrecto del producto o su mal mantenimiento, o si ha sido reparado o modificado por personal no autorizado por RADARCAN®. Para más información, lea términos y condiciones de garantía en la página web [warranty.radarcan.com](http://warranty.radarcan.com). Puede acceder a [support.radarcan.com](http://support.radarcan.com) en caso de duda o preguntas.

**TÉRMINOS DE USO Y LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD.** El uso no adecuado de este producto puede conllevar unos resultados que no son los previstos. Incluso podría conducir a la infracción de legislación del país de comercialización. - Éste dispositivo no está destinado para ser utilizado por personas (niños incluidos) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que no tengan experiencia o conocimiento, excepto si son supervisadas por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados para asegurar que no juegan con el producto. - Lea los términos de uso y limitación de responsabilidad actualizados al completo, accediendo al apartado "Condiciones de Uso" en [www.radarcan.com](http://www.radarcan.com).

**EXTENSIÓN DE GARANTÍA RADARCAN®.** Registre el dispositivo en [warranty.radarcan.com](http://warranty.radarcan.com) y obtendrá una garantía ampliada a 5 años. Para más información, lea términos y condiciones en la página de registro [warranty.radarcan.com](http://warranty.radarcan.com).

# ANTI RATOS / BARATAS / MOREGOS PRO R-301

## INSTRUÇÕES DE SERVIÇO

Este dispositivo ajuda a prevenir e proteger a sua casa ou indústria contra roedores, baratas e morcegos, utilizando a tecnologia INSonuerit 3.0® baseada na utilização de frequências ultrassónicas específicas que, segundo estudos, são um método natural de proteção.

- Sem produtos químicos nem recargas. Prático, seguro, silencioso e sem odores.
- Inofensivo para as pessoas e animais domésticos.
- Para utilização no interior e no exterior. Para outras aplicações, visite o nosso site [www.radarcam.com](http://www.radarcam.com).
- Extensão de garantia a cinco anos gratuita.

1. Ligue o alimentador fornecido à parte traseira do dispositivo (a). Vire a parte frontal do dispositivo em direção à área que quer proteger, certificando-se de que não há obstáculos, como paredes, arbustos, móveis, janelas, etc. situados no caminho do seu ANTI **ROEDORES / BARATAS / MORCEGOS PRO** e à sua área de ação. Não obstrua a parte frontal do dispositivo que emite os ultrassons. Coloque o dispositivo em áreas sem móveis, para obter uma melhor dispersão das ondas ultrassónicas. Proteja o dispositivo da chuva e de qualquer outro contacto direto com a água.
2. Ligue o alimentador a uma tomada elétrica. O indicador luminoso mostrará a cor verde.
3. Não utilize o ANTI **ROEDORES / BARATAS / MORCEGOS PRO** com outros sistemas que utilizem veneno ou armadilhas, visto que os seus efeitos trabalham um contra o outro (repulsão vs. atração).
4. Poderá demorar até 3 semanas, após o dispositivo estar em utilização constante, para que os ratos, ratazanas, baratas ou morcegos desapareçam por completo.
5. No caso de presença de baratas, o seu possível incremento durante os primeiros dias de uso do dispositivo indica que estas estão a abandonar a casa.
6. Recomendações:
  - a) Como medida de prevenção, deixe o dispositivo permanentemente ligado à tomada, mesmo após os ratos, ratazanas, baratas e morcegos terem desaparecido.
  - b) Se tiver um roedor como animal de estimação, não coloque o ANTI **ROEDORES / BARATAS / MORCEGOS PRO** no mesmo espaço, para não perturbar ou alarmar o seu animal doméstico.
  - c) Caso haja roedores ou baratas no interior de um tecto falso, coloque o ANTI **ROEDORES / BARATAS / MORCEGOS PRO** no interior desse espaço.

**PARA USO EXTERNO: PROTEJA O DISPOSITIVO E A FONTE DE ALIMENTAÇÃO CONTRA CHUVA E QUALQUER CONTATO DIRETO COM ÁGUA.**

**GARANTIA.** ESTA GARANTIA NÃO AFETA OS SEUS DIREITOS LEGAIS. Na RADARCAN® não garantimos que o dispositivo proporcione um escudo 100% eficaz contra o contágio de doenças das quais o inseto em questão possa ser portador. O seu produto RADARCAN® têm garantia contra defeitos de material e mão-de-obra durante o período de garantia de acordo com a legislação no país onde se realiza a compra do produto (consultar em [warranty.radarcam.com](http://warranty.radarcam.com)) ou de cinco anos, se o produto estiver registado a partir da data de compra. A RADARCAN® só irá efetuar a reparação ou substituição se apresentar um comprovativo convincente, por exemplo um recibo de compra ou fatura que demonstre que o dia em que se reclama o serviço está dentro do

período de garantia. A garantia não cobre os produtos e/ou peças dos produtos que estejam sujeitos a desgaste e que se possam considerar peças consumíveis pela sua natureza. A garantia não é válida se o defeito se dever a danos causados por uma utilização incorreta do produto ou à sua má manutenção ou se tiver sido reparado ou modificado por pessoal não autorizado pela RADARCAN®. Para mais informação, leia os termos e condições de garantia na página Web [warranty.radarcam.com](http://warranty.radarcam.com). Pode aceder a [support.radarcam.com](http://support.radarcam.com) em caso de dúvida ou questões.

**TERMOS DE UTILIZAÇÃO E LIMITAÇÃO DERESPONSABILIDADE.** - A utilização não adequada deste produto pode levar a resultados que não são os previstos. Poderá até levar à infração de legislação do país de comercialização. - Este dispositivo não se destina a ser utilizado por pessoas (crianças incluídas) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou que não tenham experiência ou conhecimento, exceto se forem supervisionadas por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser supervisionadas para assegurar que não brincam com o produto. - Leia os termos de utilização e limitação de responsabilidade atualizados na íntegra na secção "Condições de Utilização" em [www.radarcam.com](http://www.radarcam.com).

**EXTENSÃO DE GARANTIA RADARCAN®.** Registe o dispositivo em [warranty.radarcam.com](http://warranty.radarcam.com) e obterá uma garantia extensível a 5 anos. Para mais informações, leia os termos e condições na página de registo [warranty.radarcam.com](http://warranty.radarcam.com).

# NAGETIER-/KAKERLAKEN-/FLEDERMAUSSCHUTZ PRO R-301

## GEBRAUCHSANLEITUNG

Dieses Gerät schützt Ihr Zuhause durch die INSonuerit 3.0®-Technologie vor Nagetieren, Kakerlaken und Fledermäusen: Modernste Technologie auf der Grundlage speziell ermittelter Ultraschallfrequenzen für ein natürliches Verfahren zum Schutz vor diesen Plagegeistern.

- Ohne chemische Produkte und ohne Austauschbedarf. Praktisch, sicher und geruchlos.
- Unschädlich für Menschen und Haustiere.
- Für den Gebrauch in Innenräumen zu Hause, im Büro, in Geschäften usw. Für andere Anwendungen finden Sie auf unserer Website [www.radarcan.com](http://www.radarcan.com).
- Kostenlose Erweiterung der Garantie auf fünf Jahre.

1. Das mitgelieferte Netzteil mit der Unterseite des Gerätes verbinden (a). Die Vorderseite des Gerätes auf den Bereich richten, der geschützt werden soll. Dabei darauf achten, dass sich zwischen dem **NAGETIER- / KAKERLAKEN- / FLEDERMAUSSCHUTZ PRO** und seinem Einflussbereich keine Hindernisse wie Wände, Mauern, Hecken, Möbel, Scheiben usw. befinden. Das Abdecken der Vorderseite vermeiden, wo die Ultraschallaussendung erfolgt. Gerät in Bereichen ohne dazwischen stehende Möbel einsetzen, damit sich der Ultraschall gut ausbreiten kann. Vor Regen und direktem Kontakt mit Wasser schützen.
2. Netzteil an das Stromnetz anschließen. Dann leuchtet die Leuchtanzeige grün auf.
3. Der **NAGETIER- / KAKERLAKEN- / FLEDERMAUSSCHUTZ PRO** sollte nicht zusammen mit Schädlingsbekämpfungsmitteln wie Gift oder Fallen verwendet werden, da diese eine gegenteilige Wirkung haben (Vertreibung gegenüber Anziehung).
4. Bis zum völligen Verschwinden der Ratten, Mäuse, Schaben oder Fledermäuse können bis zu drei Wochen ununterbrochener Betrieb notwendig sein.
5. Treten an den ersten Verwendungstagen mehr Schaben auf, ist das ein Zeichen dafür, dass sie die Wohnung verlassen.
6. Empfehlungen:
  - a) Gerät als Vorbeugungsmaßnahme ständig angeschlossen lassen, auch wenn die Ratten, Mäuse, Schaben oder Fledermäuse verschwunden sind.
  - b) **NAGETIER- / KAKERLAKEN- / FLEDERMAUSSCHUTZ PRO** nicht in einem Raum aufstellen, in dem sich ein als Haustier gehaltenes Nagetier befindet, um diesem Unannehmlichkeiten zu ersparen.
  - c) Befinden sich die Nagetiere oder Schaben in einer abgehängten Decke, den **NAGETIER- / KAKERLAKEN- / FLEDERMAUSSCHUTZ PRO** dort aufstellen.

**FÜR DEN AUßENBEREICH: SCHÜTZEN SIE DAS GERÄT UND DIE STROMVERSORGUNG VOR REGEN UND JEDEM DIREKTEN KONTAKT MIT WASSER.**

**GARANTIE.** DIE GESETZLICHE GEWÄHRLEISTUNG BLEIBT VON DIESER GARANTIE UNBERÜHRT. RADARCAN® garantiert nicht, dass das Gerät einen 100-prozentigen Schutz vor der Übertragung von Krankheiten bietet, deren Träger die jeweiligen Tiere sein können. Auf Ihr RADARCAN® Produkt wird für die im Land des Produktkaufs geltende gesetzliche Gewährleistungszeit (siehe warranty.radarcan.com) oder bei Produktregistrierung für einen Zeitraum von fünf Jahren ab Kaufdatum eine Garantie auf Material- und Herstellungsmängel geleistet. RADARCAN® übernimmt die Reparatur oder den Ersatz nur bei Vorlage eines Kassenzettels oder einer Rechnung, durch die nachgewiesen wird, dass der Tag der Inanspruchnahme

der Gewährleistung in der Garantiezeit liegt. Produkte und/oder Produktteile, die Verschleiß unterliegen und aufgrund ihrer Art als Verschleißteile gelten, sind von der Garantie ausgeschlossen. Die Garantie erlischt, wenn der Mangel auf Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch oder unzureichende Pflege des Produkts verursacht oder wenn das Produkt durch nicht von RADARCAN® autorisierte Personen repariert oder verändert wurde. Dort sind auch weitere Informationen zu den im jeweiligen Land des Produktkaufs geltenden Garantiebedingungen erhältlich. Weitere Fragen werden auf [support.radarcan.com](mailto:support.radarcan.com) beantwortet.

### NUTZUNGSBEDINGUNGEN UND HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG.

Die unsachgemäße Nutzung dieses Produkts kann zu unerwünschten Ergebnissen führen und sogar gegen die gesetzlichen Vorschriften des Vertriebslandes verstoßen. Das Gerät darf weder von Kindern noch von Erwachsenen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten oder von Personen ohne entsprechende Erfahrung oder Kenntnisse verwendet werden, sofern sie nicht von einem für ihre Sicherheit Verantwortlichen beaufsichtigt werden. Kinder sind zu beaufsichtigen, damit sichergestellt wird, dass sie nicht mit dem Produkt spielen. Bitte lesen Sie vollständig die derzeit geltenden Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkung im Abschnitt „Nutzungsbedingungen“ auf [www.radarcan.com](http://www.radarcan.com) durch.

**RADARCAN® GARANTIEVERLÄNGERUNG.** Bei Registrierung des Geräts auf [warranty.radarcan.com](http://warranty.radarcan.com) erhalten Sie eine auf fünf Jahre verlängerte Garantie. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte den Garantiebedingungen auf der Registrierungsseite.

# ANTI RONGEURS / CAFARDS / CHAUVES-SOURIS PRO R-301

## MODE D'EMPLOI

Cet appareil vous aide à prévenir et à protéger votre maison ou votre industrie des souris, les rats, les cafards et les chauves-souris avec la technologie INSonuerit 3.0®. Technologie avancée qui repose sur l'utilisation de certaines fréquences d'ultrasons étudiées pour créer une méthode naturelle de protection.

- Sans produits chimiques ni recharges. Pratique, sûr, silencieux et sans odeurs.
- Inoffensif pour les personnes et les animaux domestiques.
- À utiliser à l'intérieur (maison, magasins, bureaux, etc.). Pour toute autre utilisation, consulter notre site web [www.radarcan.com](http://www.radarcan.com).
- Garantie gratuitement portée à cinq ans.

1. Raccordez le boîtier d'alimentation fourni à la partie inférieure du dispositif (a). Orientez l'avant du dispositif vers la zone à protéger, en évitant qu'un obstacle quelconque (cloisons, murs, haies, meubles, vitres, etc.) ne fasse écran entre l'ANTI RONGEURS / CAFARDS / CHAUVES-SOURIS PRO et son rayon d'action. Évitez de boucher la partie avant, d'où sont émis les ultrasons. Placez-le dans des zones dégagées, sans meubles, pour favoriser une meilleure dispersion des ultrasons. Placez-le à l'abri de la pluie et de l'action directe de l'eau.
2. Lorsque vous branchez le boîtier d'alimentation sur le secteur, le voyant lumineux s'allume en vert.
3. L'ANTI RONGEURS / CAFARDS / CHAUVES-SOURIS PRO ne doit pas être associé à des systèmes d'élimination par poisons ou pièges, car leurs effets sont contraires (répulsion contre attraction).
4. Pour la complète disparition des rats, des souris, des cafards ou des chauves-souris, il peut être nécessaire d'utiliser le dispositif en continu pendant au moins 3 semaines.
5. Dans le cas des cafards, leur prolifération éventuelle pendant les premiers jours d'utilisation du dispositif indique qu'ils abandonnent la maison.
6. Recommandations:
  - a) Laissez-le branché en permanence, même après la disparition des rats, des souris, des cafards et des chauves-souris, comme mesure préventive.
  - b) Si vous avez un rongeur comme animal de compagnie, pour éviter de l'incommoder, ne le laissez pas dans la même pièce que l'ANTI RONGEURS / CAFARDS / CHAUVES-SOURIS PRO.
  - c) Si les rongeurs ou les cafards sont présents à l'intérieur d'un faux-plafond, placez l'ANTI RONGEURS / CAFARDS / CHAUVES-SOURIS PRO à l'intérieur.

**POUR UNE UTILISATION EN EXTÉRIEUR: PROTÉGER L'APPAREIL ET L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE DE LA PLUIE ET DE TOUT CONTACT DIRECT AVEC L'EAU.**

**GARANTIE.** CETTE GARANTIE N'AFFECTE PAS VOS DROITS LEGAUX. RADARCAN® ne garantit pas un bouclier efficace à 100% contre la propagation des maladies dont l'insecte pourrait être infecté. Votre produit RADARCAN® est garanti contre les défauts de matériaux et de fabrication pour la période de temps établie par la législation du pays et / ou l'état de la vente du produit (voir [warranty.radarcan.com](http://warranty.radarcan.com)), ou pendant cinq ans s'il est enregistré, à partir de la date d'achat. RADARCAN® ne sera responsable de la réparation ou du remplacement que si la preuve d'achat valide (par exemple ticket) est présentée qui démontre que le jour de la demande de service est dans la période de validité de la garantie. La garantie ne couvre pas les

produits et / ou parties de produits qui sont soumis à l'usure qui peuvent être considéré comme matériau qui se dégrade naturellement avec le temps. La garantie n'est pas valable si le défaut est dû aux dommages causés par une mauvaise utilisation du produit ou un mauvais entretien, ou s'il a été réparé ou modifié par un personnel non autorisé par RADARCAN®. Pour plus d'informations, s'il vous plaît lire les termes et conditions de cette garantie qui sera appliqué dans chaque état ou pays où le produit est acheté à: [warranty.radarcan.com](http://warranty.radarcan.com). Voir [support.radarcan.com](http://support.radarcan.com) en cas de doute.

**CONDITIONS D'UTILISATION ET LIMITATION DE RESPONSABILITÉ.** L'utilisation inappropriée de ce produit pourrait vous apporter des résultats inattendus. En outre, il pourrait constituer une violation des lois de votre pays. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant un handicap physique, sensoriel ou des capacités mentales réduites, ou ceux qui n'ont aucune expérience ou connaissance de son utilisation, sauf sous la supervision d'une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Lisez les conditions complètes d'utilisation et de limitation de la responsabilité à " Conditions d'utilisation " dans [www.radarcan.com](http://www.radarcan.com).

**EXTENSION DE GARANTIE RADARCAN®.** Enregistrez l'appareil sur le site [warranty.radarcan.com](http://warranty.radarcan.com) et vous obtiendrez une garantie prolongeable jusqu'à 5 ans. Pour en savoir plus, lisez les Conditions de vente sur le site d'inscription [warranty.radarcan.com](http://warranty.radarcan.com).



# ANTIRODITORI / SCARAFAGGI / PIPISTRELLI PRO R-301

## ISTRUZIONI PER L'USO

Questo dispositivo aiuta a prevenire e a proteggere la casa o l'azienda da roditori, scarafaggi e pipistrelli grazie alla tecnologia INSONUERIT 3.0® basata sull'utilizzo di frequenze determinate di ultrasuoni studiate per trovare un metodo di protezione naturale.

- Non contiene prodotti chimici né ricambi. Pratico, sicuro, silenzioso e senza odori.
- Inoffensivo per le persone e gli animali domestici.
- Adatto per usi interni: case, negozi, uffici, ecc. Per altre applicazioni visita il nostro sito [www.radarcan.com](http://www.radarcan.com).
- Estensione della garanzia per cinque anni gratuita.

1. Collegare la parte inferiore del dispositivo all'alimentatore fornito (a). Dirigere la parte frontale del dispositivo verso la zona che si vuole proteggere, considerando che tra l'ANTIRODITORI / SCARAFAGGI / PIPISTRELLI PRO e l'area di azione non interferiscano nessun ostacoli come pareti, muri, arbusti, mobili, vetri, ecc. Evitare di ostacolare la parte frontale da dove si emettono gli ultrasuoni. Porlo su zone libere da mobili per ottenere una miglior dispersione degli ultrasuoni. Mantenere lontano dalla pioggia e dall'azione diretta dell'acqua.
2. Collegare l'alimentatore alla rete elettrica e si accenderà la spia luminosa verde.
3. Non combinare l'uso di quest'ANTIRODITORI / SCARAFAGGI / PIPISTRELLI PRO con sistemi di disinfestazione come veleni o trappole, poiché gli effetti sono opposti (repulsione vs attrazione).
4. Per ottenere una scomparsa definitiva di ratti, topi, scarafaggi o pipistrelli potrebbero essere necessarie fino a tre settimane di uso prolungato.
5. In presenza di scarafaggi, il loro possibile incremento durante i primi giorni di uso del dispositivo indica che stanno lasciando l'abitazione.
6. Raccomandazioni:
  - a) Lasciarlo collegato permanentemente, anche dopo che i ratti, topi, scarafaggi o pipistrelli siano spariti, come misura preventiva.
  - b) Nel caso in cui si possieda un roditore come animale domestico, al fine di evitare possibili disturbi, non collocarlo nello stesso spazio dell'ANTIRODITORI / SCARAFAGGI / PIPISTRELLI PRO.
  - c) Nel caso in cui siano presenti roditori o scarafaggi all'interno di un controsoffitto, collocare l'ANTIRODITORI / SCARAFAGGI / PIPISTRELLI PRO all'interno.

**PER USO ESTERNO: PROTEGGERE IL DISPOSITIVO E L'ALIMENTAZIONE DALLA PIOGGIA E DA QUALSIASI CONTATTO DIRETTO CON L'ACQUA.**

**GARANZIA.** LA PRESENTE GARANZIA NON PREGIUDICA I DIRITTI LEGALI. RADARCAN® non garantisce che il dispositivo protegga al 100% contro il rischio malattie trasmesse da questi insetti. Il prodotto RADARCAN® è garantito contro difetti di materiale o manodopera in base alla legislazione del paese di acquisto del prodotto (consultare [warranty.radarcan.com](http://warranty.radarcan.com)) o per cinque anni se il prodotto viene registrato a partire dalla data di acquisto. RADARCAN® sarà responsabile per la riparazione o sostituzione del prodotto solo nel caso in cui venga dimostrata una prova convincente; scontrino fiscale o fattura, che attesti che il giorno di reclamo del servizio rientra nel periodo di garanzia del prodotto. La garanzia

non copre quei prodotti e/o parti dei prodotti che sono soggetti a usura, che possono essere considerati materiali di consumo per natura. La garanzia non è valida se il difetto è dovuto a danni provocati da un uso improprio del prodotto o una cattiva manutenzione, oppure se è stato riparato o modificato da personale non autorizzato da RADARCAN®. Per maggiori informazioni, è possibile leggere i termini e le condizioni di garanzia sul sito [warranty.radarcan.com](http://warranty.radarcan.com). In caso di dubbi o domande è possibile accedere a support.[radarcan.com](http://radarcan.com).

**TERMINI DI UTILIZZO E LIMITAZIONI DI RESPONSABILITÀ.** L'uso improprio del prodotto può portare a risultati che non sono quelli previsti. Potrebbe comportare anche la violazione delle leggi nel paese di commercializzazione. Questo dispositivo non è destinato ad essere utilizzato da persone (inclusi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza o conoscenza, a meno che siano state supervisionate o istruite da una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con questo prodotto. È possibile leggere i termini di utilizzo e le limitazioni di responsabilità aggiornati accedendo alle "Condizioni di Utilizzo" su [www.radarcan.com](http://www.radarcan.com).

**ESTENSIONE DI GARANZIA RADARCAN®.** Registrare il dispositivo in [warranty.radarcan.com](http://warranty.radarcan.com) e ottenere un programma di garanzia di 5 anni. Per ulteriori informazioni, leggere i termini e le condizioni sul sito di registrazione [warranty.radarcan.com](http://warranty.radarcan.com).



---

radarcan.com //      

---

**radarcan**<sup>®</sup>

---

**T** +34 932 234 564

**W** radarcan.com

**📍** Radarcan, S.L.

Pje. Monserrat Isern, 1, P.I. Gran Vía Sur,  
E-08908 Hospitalet de Llobregat  
(Barcelona, SPAIN)